



**DFS** Deutsche Flugsicherung

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

**AIP SUP**

**VFR 08/19**

**06 JUN 2019**

DFS Deutsche Flugsicherung GmbH (German Air Navigation Services)

Büro der Nachrichten für Luftfahrer (Aeronautical Publication Agency)

Am DFS-Campus 7 · 63225 Langen · Germany

Redaktion/Editorial office: desk@dfs.de

Vertrieb/Distribution: customer-support@eisenschmidt.aero

<http://dfs.de>

**Flugbeschränkungsgebiet  
ED-R Fassberg  
(13 JUN – 15 JUN 2019)**

**Restricted area  
ED-R Fassberg  
(13 JUN – 15 JUN 2019)**

**1. Allgemeines**

Für eine militärische Übung am Flugplatz Fassberg wird im Fluginformationsgebiet Bremen vorübergehend ein Gebiet mit Flugbeschränkungen (NfL 1-1618-19) eingerichtet.

**1. General**

A temporary restricted area will be established for a military exercise at Fassberg Air Base within the Bremen flight information region (NfL 1-1618-19).

**2. Flugbeschränkungsgebiet "ED-R Fassberg"**

**2.1 Seitliche Begrenzung**

N 524254 E 0095806 – N 524501 E 0095757 –  
N 524900 E 0095658 – N 525158 E 0100315 –  
N 525046 E 0101500 – N 524524 E 0101600 –  
N 524254 E 0095806.

**2. Restricted area ED-R Fassberg**

**2.1 Lateral limits**

N 524254 E 0095806 – N 524501 E 0095757 –  
N 524900 E 0095658 – N 525158 E 0100315 –  
N 525046 E 0101500 – N 524524 E 0101600 –  
N 524254 E 0095806.

**2.2 Vertikale Begrenzung**

AGL – 3000ft AMSL

**2.2 Vertical limits**

AGL – 3000ft AMSL

**2.3 Aktivierungszeiten**

13 JUN 2019 0700 – 1600  
14 JUN 2019 0700 – 1600  
15 JUN 2019 0600 – 1700

**2.3 Times of activity**

13 JUN 2019 0700 – 1600  
14 JUN 2019 0700 – 1600  
15 JUN 2019 0600 – 1700

**2.4 Art der Flugbeschränkungen**

In dem Flugbeschränkungsgebiet "ED-R Fassberg" sind mit Ausnahme der an der militärischen Übung beteiligten Luftfahrzeuge alle Flüge einschließlich des Betriebs von Flugmodellen und unbemannten Luftfahrtsystemen untersagt. Von den Flugbeschränkungen ausgenommen sind Staatsluftfahrzeuge, Flüge der Polizeien, Flüge im Rettungs- und Katastrophenschutz einsetz sowie Ambulanzflüge nach vorheriger Genehmigung durch die zuständige Flugverkehrskontrollstelle. Anfragen zum Durchflug können über Sprechfunk gestellt werden.

**2.4 Type of flight restrictions**

In the restricted area ED-R Fassberg, all flights including the operation of model aircraft and unmanned aircraft systems are prohibited, except for the aircraft participating in the military exercise. The flight restrictions do not apply to State aircraft, flights of the police forces, flights on rescue and disaster control missions and ambulance flights after prior permission from the competent ATC unit. Requests to cross the area can be made via radiotelephony.

Durchfluggenehmigungen nach §17 LuftVO werden nicht erteilt.

Transit permissions in line with Section 17 of the German Aviation Regulation (LuftVO) will not be granted.